

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 1 7 7 6 1 8 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 776 185 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 09 受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 		諸料金 Other charges 	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Judan Judan Room 401, 15, Bongeunsa-ro 63-gil, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong) Postal Code 06097					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
				6	g	USD32.88	
ご署名 Signature of the sender Khan Industries Limited KR		No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-8647-3012 FAX 010-8647-3012	
		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. ☐ 20万円超 申告対象郵便物				次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
		日本円換算合計 (円) Total Value 3288 Yen					
		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			
		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 1 7 7 6 1 8 5 | P *

item number

FN 121 776 185 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 09	配達日時 (Date/time of delivery) To (Addressee) Name & Address Judan Judan Room 401, 15, Bongeunsa-ro 63-gil, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong)	ご署名 (Signature of recipient)			
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 06097			
TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSCコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				6		USD32.88
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (Yen)
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						Total Value
☐ 20万円超 申告対象郵便物						3288 Yen
この郵便物は Number of pieces						ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。
番目 / 個中						
Total number of pieces						

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121776185JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Judan Judan Room 401, 15, Bongeunsa-ro 63-gil, Gangnam-gu, Seoul (Samseong-dong) 06097, KOREA TEL 010-8647-3012 FAX 010-8647-3012	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 48	USD 32. 88
総合計 (Total)			6		USD 32. 88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Khan Industries Limited KR

Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064		FAX		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952				日付印 Date Stamp	
お依頼主 ご依頼主		お届け先		* E N 1 2 1 7 7 6 1 8 5 J P *	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		お問い合せ番号 (item number) : EN 121 776 185 JP	
135-0064		FAX		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952				TEL010-8647-3012 FAX010-8647-3012	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国	
個数		正味重量		価格	
6		US\$22.88			
				税関申告書 (円)	
				郵便料金 (円)	
				送料 (円)	
				商品見本	
				箱詰め	
				その他	
				書類	
				日本円換算額合計 (円)	
				3288	
				受付け日付印 Date Stamp	
				3288	
				No commercial value for customs purpose only.	
お依頼主		お届け先		* E N 1 2 1 7 7 6 1 8 5 J P *	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		お問い合せ番号 (item number) : EN 121 776 185 JP	
135-0064		FAX		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952				TEL010-8647-3012 FAX010-8647-3012	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国	
個数		正味重量		価格	
6		US\$22.88			
				税関申告書 (円)	
				郵便料金 (円)	
				送料 (円)	
				商品見本	
				箱詰め	
				その他	
				書類	
				日本円換算額合計 (円)	
				3288	
				受付け日付印 Date Stamp	
				3288	
				No commercial value for customs purpose only.	
お依頼主		お届け先		* E N 1 2 1 7 7 6 1 8 5 J P *	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		お問い合せ番号 (item number) : EN 121 776 185 JP	
135-0064		FAX		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952				TEL010-8647-3012 FAX010-8647-3012	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国	
個数		正味重量		価格	
6		US\$22.88			
				税関申告書 (円)	
				郵便料金 (円)	
				送料 (円)	
				商品見本	
				箱詰め	
				その他	
				書類	
				日本円換算額合計 (円)	
				3288	
				受付け日付印 Date Stamp	
				3288	
				No commercial value for customs purpose only.	
お依頼主		お届け先		* E N 1 2 1 7 7 6 1 8 5 J P *	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		お問い合せ番号 (item number) : EN 121 776 185 JP	
135-0064		FAX		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952				TEL010-8647-3012 FAX010-8647-3012	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国	
個数		正味重量		価格	
6		US\$22.88			
				税関申告書 (円)	
				郵便料金 (円)	
				送料 (円)	
				商品見本	
				箱詰め	
				その他	
				書類	
				日本円換算額合計 (円)	
				3288	
				受付け日付印 Date Stamp	
				3288	
				No commercial value for customs purpose only.	
お依頼主		お届け先		* E N 1 2 1 7 7 6 1 8 5 J P *	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		お問い合せ番号 (item number) : EN 121 776 185 JP	
135-0064		FAX		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952				TEL010-8647-3012 FAX010-8647-3012	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国	
個数		正味重量		価格	
6		US\$22.88			
				税関申告書 (円)	
				郵便料金 (円)	
				送料 (円)	
				商品見本	
				箱詰め	
				その他	
				書類	
				日本円換算額合計 (円)	
				3288	
				受付け日付印 Date Stamp	
				3288	
				No commercial value for customs purpose only.	
お依頼主		お届け先		* E N 1 2 1 7 7 6 1 8 5 J P *	
Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		お問い合せ番号 (item number) : EN 121 776 185 JP	
135-0064		FAX		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-095					